

## Vilja hava hálva milliard úr bankapakkanum

Eik Banki brynjar seg til at søkja um at fáa 550 millióir í sonevndum hybridum kjarnukapitali. - Upphæddin vil styrkja útlánsvirksemi bankans og skal annars síggjast í ljósinum av útreiðslum, ið standast av Bankapakka I, ið tyngja solvensin. Beinleiðis kostnaðurin fyri luttøku í Bankapakka I er 134 mió kr. Afturat hesum veitir bankin trygd fyri tapum í øðrum bankum uppá 179 mió kr. Sosatt kann samlaði kostnaðurin fyri Bankapakka I gerast 313 mió kr., skrivar bankin á heimasíðu sínari. Roknskapurin hjá Eik Banka fyri fyrsta ársfjórðing í ár er júst kunngjördur, og visir hesin eitt hall upp á 36,5 mió kr. - Útlitini hjá Eik fyri restina av árinum eru broytt nakað í mun til tað, bankin boðaði frá í sambandi við ársroknskapin fyri 2008. Inntøkurnar frá rentum og ómaksgjöldum gerast ætlandi uml. 30 mió kr. minni enn væntað, meðan útreiðslurnar til starvsfólk og umsiting væntandi fara at halda. Samstundis fer Bankapakki II at tyngja úrslitið í ár við góðum 20 mió kr., soleiðis, at úrslitið áðrenn virðisjavnun, niðurskrivingar og skatt fyri alt árið væntandi gerst uml. 300 mió kr. móti upprunaligu metingini uppá 350 mió kr., skrivar bankin á heimasíðuni.



*Eitt av uppskotunum til røktar- og ellisheim yviri við Strond er tað hjá Magnus Hansen. Tað kann byggjast fyri minni enn helvtarpris av tí uppskotinum, sum vann arkitektakappingina um røktarheim yviri við Strond*

## Røktarheim innan eitt ár

**Persónliga miðið eg eftir, at spakin verður settur í í ár. Tað, vit hava brúk fyri, er ein góð, bílig og skjót loysn, og eg kann sláa fast, at talan verður ikki um vinnandi uppskotið, tí tað hava vit als ikki ráð til í hesum tíðum, sigur Heðin Mortensen**

### ELLISHEIM

Leo Poulsen  
leo@sosialurin.fo

Byggingin av einum ellis- og røktarheimi yviri við Strond

er langt frá slept. Tvørtur ímóti sigur Heðin Mortensen, borgarstjóri, at tað ongan tíð hastar meiri enn nú.

- Tørvurin á einum røktarheimi er akuttur, og tað er mítt avgjörda mál, at byggingin skal standa liðug innan eitt ár, sigur Heðin Mortensen.

Hann sigur, at fleiri arkitektar og verkfrøðingar hava bjóðað seg fram, og at býráðið tí hevur fleiri ymiskar verkætlanir at velja ímillum. Tað stendur kortini greitt, at vinnandi projektið, sum ein dansk fyrirtøka átti, ikki verður til veruleika.

- Tað var ein ógvuliga flott og væl gjøgnumarbeidd verkætlan, men hon kostaði

eisini nógv. Einar 50-60 millióir til 24 fólk, og tað letur seg als ikki gera í hesum tíðum, og tí verður tann verkætlanin ikki veruleiki á hesum sinni, sigur Heðin Mortensen.

Tað, sum brúk er fyri nú, er besta, bíligasta og ikki minst skjótasta loysnin.

- Mín persónliga meting er, at longri tíð enn eitt ár kann ikki góðtakast, tí tað hevur skund at fáa hesa byggingina frá hondini, sigur Heðin Mortensen.

Árið er skjótt hálvrundið, men borgarstjórin miðar ímóti, at spakin verður settur í sum skjótast og undir øllum umstøðum í ár.

- Pengar eru ikki settir av

til hesa byggingina, men figgingin er kortini klár. Talan er bara um eina politiska avgerð, sigur Heðin Mortensen.

### Útbyggja Nærverkið

Borgarstjórin í Havn heldur annars, at tað rætta hevði verið at útbyggt Nærverkið, so fólk kunnu verða heima sum longst.

- Allar kanningar vísa, at fólk ynskja at verða verandi heima sum longst. Og tað er ov vánaligt, at Nærverkið ikki kann útbyggjast soleiðis, at hetta letur seg gera. Eg hugsi, at Rósa bað um sjeið millióir, men fekk bert triggjar, og tað líkist

ongum, sigur Heðin Mortensen.

Hann visir á, at talan ikki bara er um kostnaðin av at byggja røktar- og ellisheim, men raksturin kemur eisini afturat.

Hetta er kortini enn ein landsuppgáva og ikki ein kommunal, og tí er lítið hjá Tórshavnar kommunu at gera við tað.

Men borgarstjórin ætlar so ikki at liggja á latu síðu, tá tað um røktar- og ellisheim umræður.

- Vit hava fingið fleiri uppskot inn um eldramiðdepilin yviri við Strond, og vit fara nú at gjøgnumganga hesi uppskotini og velja tã besta, bíligassta og skjótasta

burtur úr. Vit hava fingið uppskot úr Danmark, Íslandi og her heima úr Føroyum, og tað eru fleiri at velja ímillum. Nú ræður um at bera skjótt at, tí tørvurin er stóur á røktarheimsplássum, sigur Heðin Mortensen.

Tað næsta, sum nú hendir, er at býráðið fer at seta seg niður og taka eitt prát við tey, sum eru komin við loysnum á økinum, og sum nevnt verður spakin settur í í ár, stendur tað til borgarstjóran.

- Vit kunnu ikki bíða, tí tað hevur skund at fáa hjálpt upp á stóra tørvin á eldraøkinum, sigur Heðin Mortensen, borgarstjóri.

## Café Natúr byggir út

**Á fundi hóskvøldið samtykti Tórshavnar býráð at jætta einari umsókn frá Café Natúr um byggiloyvi til útícafe og roykirúm**

### BÝRÁÐSFUNDUR

Leo Poulsen  
leo@sosialurin.fo

Café Natúr skal nú hava útteitan. Felagið hevur søkt býráðið um loyvi at byggja ein tilbygning suðureftir móti Kongabrunni, sum fyri ein part skal hýsa útíveiting. Eisini hevur Café Natúr

søkt um at sleppa at gera eina girðing framvið Áarvegnum.

Málið hevur verið fyri í Teknisku nevnd, har upprunaliga umsóknin varð viðgjørd. Henda umfataði nógv víðari girðing, men eftir áheitan varð umsóknin broytt so girðing bert skal verða fram við Áarvegnum.

Dentur er lagdur á, at gamla býarmyndin, sum Café Natúr er, ikki verður broytt, og ætlanin er, at meginpurturin av tilbyggingini verður gjørd úr glasi.

Í viðgerðini í Teknisku deild var dentur lagdur á, at tað er óheppi, um fólk á veg

oman á ella niðan frá Kongabrunni skulu tvingast inn á eitt skeinkistað, og tí varð mælt til, at greiður skilnaður skal vera ímillum.

Tekniska nevnd mælti tí frá at loyva girðing á økinum, eisini við teirri grundgeving, at fólk, sum ganga á koyribreytini, lættliga kunnu stíga inn á gongubreytina.

Á býráðsfundinum hóskvøldið samtykti býráðið tó, at ganga umsóknini frá Café Natúr á móti.

Málið skal tó fyri aftur í umhvørvisnevndini, teknisku nevnd og í byggi- og býarskipanarnevndini, sum endaliga skal staðfesta



leigusáttmálan, sum loyvir Café Natúr at gera útíveiting og roykirúm oman móti Kongabrunni.

*Dentur verður lagdur á, at útsjóndin á gomlu býarmyndini ikki verður broytt av útbyggingini. Tað er Magnus Hansen, arkitektur, sum hevur teknað uppbyggingina*